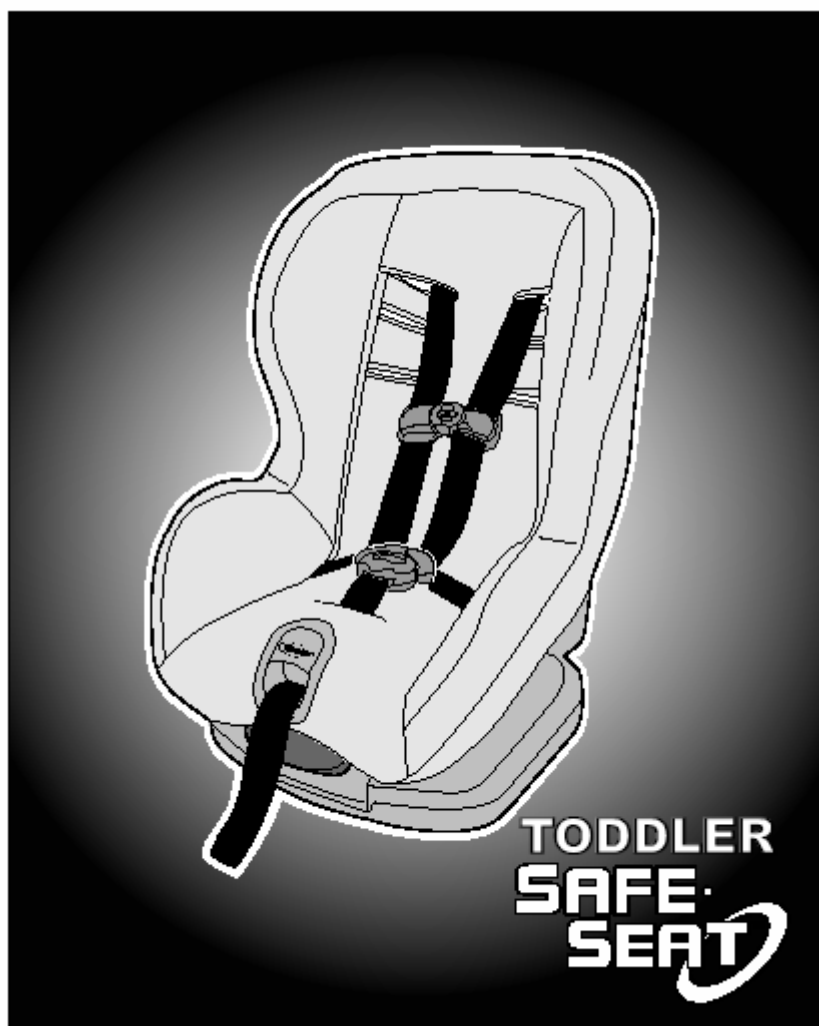




Детское автокресло для установки по ходу движения автомобиля Руководство пользователя

**Ознакомьтесь с настоящим руководством
СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ПРИМЕНЕНИЯ.**

Даже если пользование детским креслом кажется Вам простым без инструкции, очень важно ИЗУЧИТЬ ее, ПОНЯТЬ И соблюдать ее требования.

**Несоблюдение правила эксплуатации детского автокресла повышает
риск несчастных случаев в результате внезапного торможения или
столкновения.**

Оглавление

1.0	Предупреждения родителям и другим потребителям	3
2.0	Регистрационная информация	4
2.1	Регистрация кресла	4
2.2	Информация об отзыве кресла	4
2.3	Если Вы нуждаетесь в помощи	4
3.0	Важная информация	5-8
3.1	Предупреждения	5
3.2	Ограничения по росту и весу ребенка	8
4.0	Конструкция кресла	9-10
5.0	Использование ремней безопасности детского кресла	11-16
5.1	Размещение ремней	11
5.2	Фиксация ребенка в кресле	15
6.0	Расположение детского кресла	17-21
6.1	Требования к сиденьям автомобиля	17
6.2	Требования к ремням безопасности автомобиля	18
6.2.1	НЕБЕЗОПАСНЫЕ виды ремней безопасности	18
6.2.2	БЕЗОПАСНЫЕ виды ремней безопасности	20
7.0	Крепление детского кресла в вашем автомобиле	22-31
7.1	С помощью только поясного ремня	22
7.2	С помощью поясного/плечевого ремней	24
7.3	С помощью креплений типа LATCH (ISOFIX)	27
7.4	Использование привязного ремня кресла	30
7.5	Использование откидного механизма	31
8.0	Дополнительная информация	32-34
8.1	Хранение крепления типа LATCH (ISOFIX) и привязного ремня.	32
8.2	Использование детского кресла в самолете	32
8.3	Принадлежности (в некоторых моделях)	33
9.0	Повседневный уход и техническое обслуживание	35-36
10.0	Запасные детали	38

1.0 Предупреждения родителям и другим потребителям

Внимание!

Несоблюдение правил эксплуатации детского кресла повышает риск несчастных случаев в результате резкого поворота, внезапного торможения или столкновения. Безопасность ребенка зависит от правильности установки и эксплуатации кресла. Располагайте кресло ТОЛЬКО по ходу движения.

Даже если эксплуатация детского кресла кажется Вам простой без инструкции, очень важно ИЗУЧИТЬ ее, ПОНЯТЬ И соблюдать ДАННОЕ РУКОВОДСТВО.

Храните руководство в выемке под рычагом откидного механизма.

Также ознакомьтесь с руководством по эксплуатации автомобиля.

Безопасность ребенка зависит от:

1. **Продевания ремней безопасности в подходящие прорези** в спинке кресла в зависимости от размера ребенка.
2. **Правильной фиксации ребенка** в кресле.
3. **Выбора подходящего места** для детского кресла в вашем автомобиле.
4. **Правильного крепления детского кресла с помощью ремней безопасности**, либо крепления типа LATCH.

2.0 Регистрационная информация

Номер модели: _____

Дата выпуска: _____

Дата приобретения: _____

2.1 Регистрация кресла

Заполните, поля, расположенные выше. **Номер модели и дата выпуска** указаны на наклейке снизу детского кресла. Заполните почтовую карточку регистрации (почтовые расходы оплачены), прикрепленную к чехлу сиденья, и отправьте ее почтой сегодня.

Детские кресла могут быть отозваны производителем из соображений безопасности. Зарегистрируйте ваше кресло, чтобы быть доступными в случае отзыва. Отправьте ваше ФИО, адрес и номер модели по адресу:

Graco Children's Products Inc.

150 Oaklands Blvd.

Exton, PA 19341

или позвоните 1-800-345-4109

или зарегистрируйтесь на сайте www.gracobaby.com

2.2 Информация об отзыве кресла

- Позвоните по горячей линии автомобильной безопасности правительства США: 1-888-327-4236
- www.nhtsa.dot.gov
- Компания Graco: 1-800-345-4109 или www.gracobaby.com

2.3 Если Вы нуждаетесь в помощи

С любыми вопросами о конструкции кресла, его эксплуатации или техническом обслуживании обращайтесь в нашу службу поддержки. Чтобы мы могли помочь Вам, при обращении Вам необходимо сообщить нам **номер модели и дату выпуска**. Данные можно найти на наклейке снизу детского кресла.

1-800-345-4109 или www.gracobaby.com

3.0 Важная информация

3.1 Предупреждения

Внимание!

- **ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ, ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ И РУКОВОДСТВОМ К ВАШЕМУ АВТОМОБИЛЮ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ** другим лицам устанавливать или эксплуатировать детское кресло, если они не знают, как обращаться с ним.
- **НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОГО КРЕСЛА ПОВЫШАЕТ РИСК НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ В РЕЗУЛЬТАТЕ РЕЗКОГО ПОВОРОТА, ВНЕЗАПНОГО ТОРМОЖЕНИЯ ИЛИ СТОЛКНОВЕНИЯ.** Ваш ребенок может пострадать, даже если Вы не попали в аварию. Внезапное торможение и резкие повороты могут причинить телесные повреждения ребенку, если детское кресло установлено неправильно, или ребенок плохо зафиксирован в нем.
- **РАСПОЛАГАЙТЕ ДЕТСКОЕ КРЕСЛО ТОЛЬКО ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ.**
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ РАЗМЕЩАТЬ ДЕТСКОЕ КРЕСЛО НА СИДЕНЬЕ, ПЕРЕД КОТОРЫМ** предусмотрена фронтальная подушка безопасности. При срабатывании подушка безопасности может сильно ударить ребенка, причинив ему тяжелые телесные повреждения и даже привести к по эксплуатации автомобиля.



- Согласно статистике дорожно-транспортных происшествий, **ДЕТИ В СПЕЦИАЛЬНЫХ КРЕСЛАХ, УКРЕПЛЕННЫХ НА ЗАДНЕМ СИДЕНЬЕ АВТОМОБИЛЯ, НАХОДЯТСЯ В БОЛЬШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ, ЧЕМ ТЕ, КОТОРЫЕ НАХОДИТСЯ СПЕРЕДИ.** Для получения информации об автомобиле с фронтальными подушками безопасности, а также для получения инструкции по установке детских кресел, см. руководство по эксплуатации автомобиля.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОСТАВЛЯТЬ РЕБЕНКА В АВТОМОБИЛЕ БЕЗ ПРИСМОТРА.**
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОСТАВЛЯТЬ ДЕТСКОЕ КРЕСЛО В АВТОМОБИЛЕ НЕЗАКРЕПЛЕННЫМ.** Незакрепленное кресло будет перемещаться по салону и, в случае резкого поворота, внезапного торможения или столкновения, может причинить телесные повреждения пассажирам. Уберите его или надежно пристегните. Если Вы не пользуетесь креплениями типа LATCH, убедитесь, что разъемы крепления правильно сложены и хранятся на задней стороне кресла. См. информацию о хранении креплений типа LATCH на странице 32.
- **ЗАМЕНИТЕ ДЕТСКОЕ КРЕСЛО ПОСЛЕ ЛЮБОЙ АВАРИИ.** В аварии кресло может получить незаметные взгляду повреждения.
- **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДЕТСКОГО КРЕСЛА** по истечении даты, указанной на основании кресла: “DO NOT use this car seat after December (Year)” (*“НЕ эксплуатируйте это кресло после Декабря (Год)”*)
- **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ ДЕТСКОГО КРЕСЛА** и использовать принадлежности или детали других производителей.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ДЕТСКОЕ КРЕСЛО, ЕСЛИ ОНО ПОВРЕЖДЕНО, ИЛИ В НЕМ НЕ ХВАТАЕТ КАКИХ-ЛИБО ДЕТАЛЕЙ.** НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ремнями кресла, ремнями крепления LATCH и ремнями безопасности автомобиля, если они порезаны, изношены или иным способом повреждены.

- **ДЕТСКОЕ КРЕСЛО МОЖЕТ СИЛЬНО НАГРЕТЬСЯ, ЕСЛИ ОСТАВИТЬ ЕГО НА СОЛНЦЕ.** Ребенок может обжечься о такое кресло. Всегда проверяйте температуру всех металлических и пластиковых элементов кресла перед тем, как посадить туда ребенка.
- **ЭТО ДЕТСКОЕ КРЕСЛО СООТВЕТСТВУЕТ** всем существующим Федеральным Стандартам Безопасности Автомобилей США и сертифицировано для использования в автомобилях и воздушных судах.

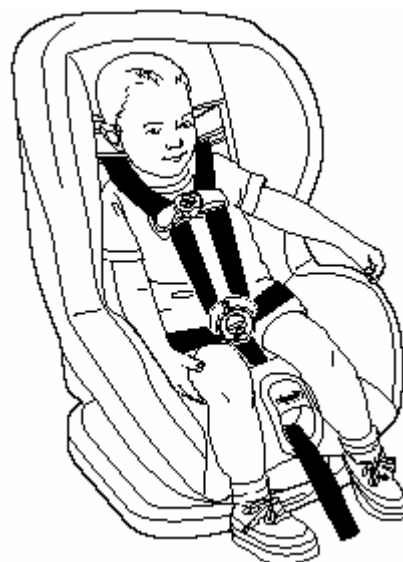
3.2 Ограничения по росту и весу ребенка

ВНИМАНИЕ!

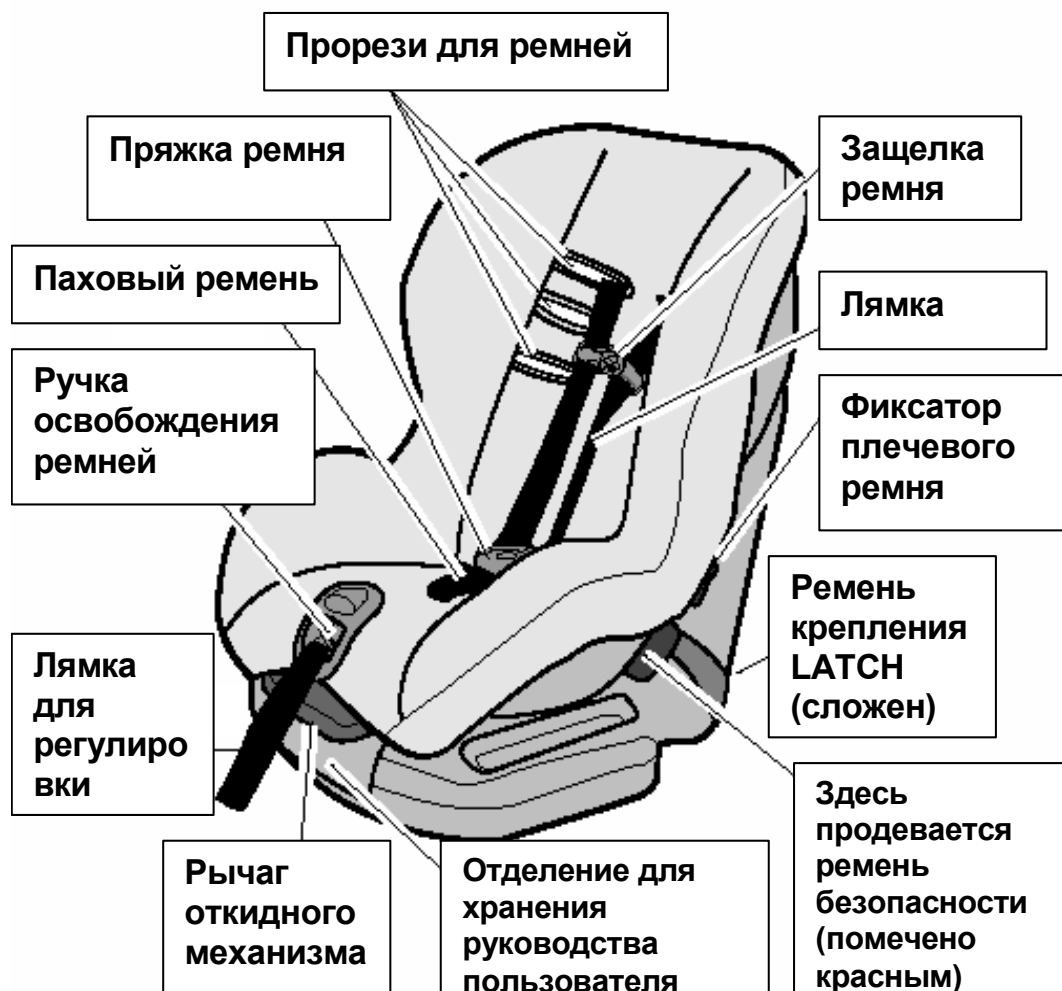
**ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТЯЖЕЛЫХ
НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ ПРИ
ЭКСПЛУАТАЦИИ КРЕСЛА
СОБЛЮДАЙТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ,
УКАЗАННЫЕ НИЖЕ**

При посадке ребенка в кресло необходимо соблюдать следующие требования:

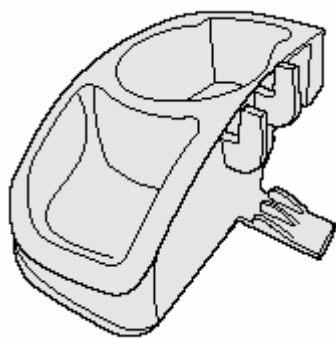
- ВЕС: 20-40 фунтов (9-18 кг)
- РОСТ: 43 дюйма (109 см) или менее
- Не младше 1 года и способность прямо сидеть без посторонней помощи
- Верхние прорези для ремней должны быть **НА УРОВНЕ ИЛИ ВЫШЕ** плеч ребенка
- Уши ребенка должны быть ниже верхней кромки спинки кресла



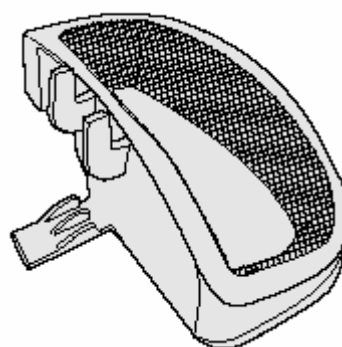
4.0 Конструкция кресла



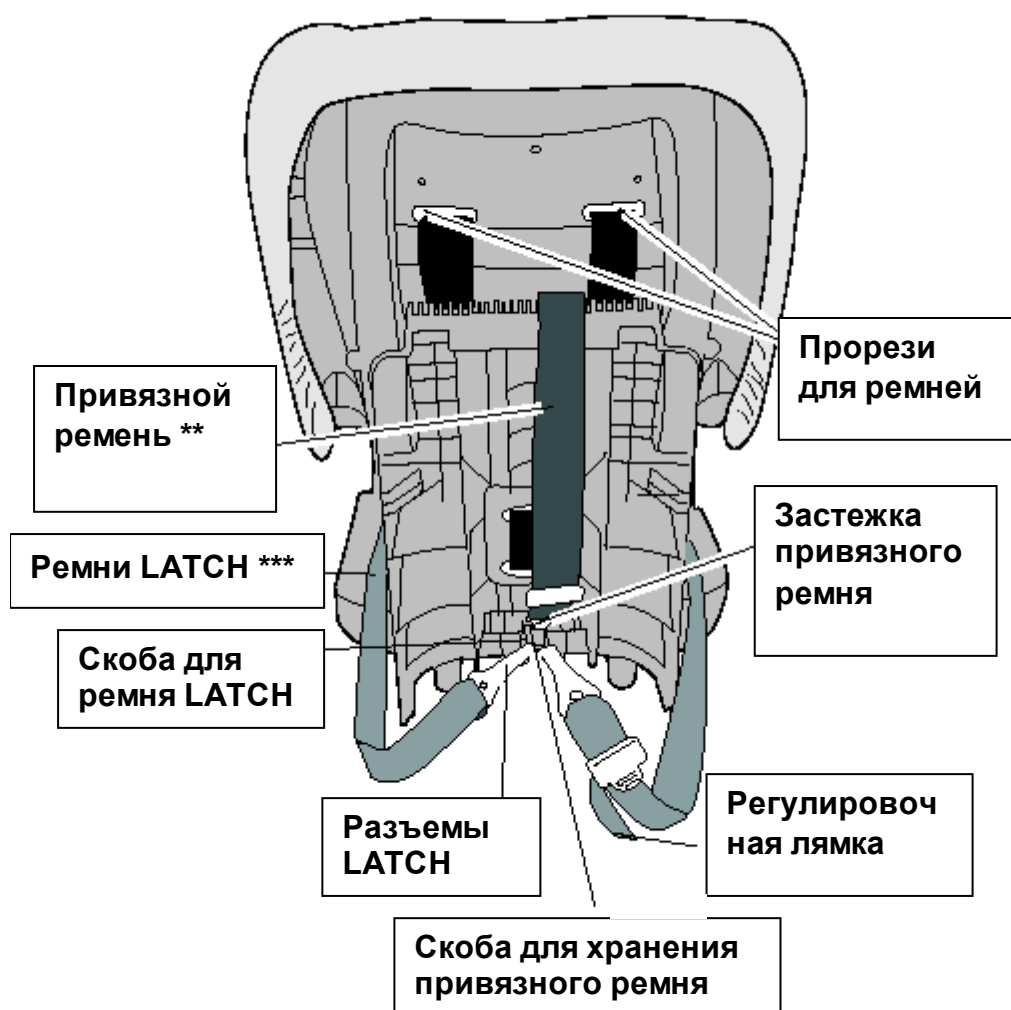
Принадлежности (в некоторых моделях)



Подстаканник



Консоль (бардачок)



****** Современные автомобили оснащены (или могут быть оснащены) узлами крепления привязного ремня за сиденьями. Привязной ремень, таким образом, крепит верхнюю часть детского кресла к кузову автомобиля. При правильном использовании вместе с ремнем безопасности или креплениями типа LATCH, привязной ремень уменьшает опасность телесных повреждений при внезапном торможении или столкновении.

******* В соответствии с Федеральными стандартами безопасности автомобилей США введена новая система крепления детских кресел в автомобиле, называемая **LATCH** (Lower Anchors and Tethers for Children – Нижние фиксаторы для крепления детей). **Если автомобиль оборудован креплениями для LATCH, система LATCH может быть использована ТОЛЬКО ВМЕСТО ремней безопасности. Место размещения**

крепления для LATCH указано в руководстве пользователя,.

5.0 Использование ремней безопасности детского кресла

5.1 Размещение ремней

ВНИМАНИЕ!

НЕПРАВИЛЬНАЯ ПОДГОНКА РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ НА ДЕТСКОМ КРЕСЛЕ УВЕЛИЧИВАЕТ РИСК НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ В РЕЗУЛЬТАТЕ РЕЗКОГО ПОВОРОТА, ВНЕЗАПНОГО ТОРМОЖЕНИЯ ИЛИ СТОЛКНОВЕНИЯ. Удобно отрегулируйте ремни крепления ребенка. Ремни не должны быть ослаблены. Ремень должен лежать сравнительно ровно без провисания, не давить на тело ребенка и не вынуждать принимать неестественную позу.

1. Потянув на себя ручку спереди сиденья, освобождающую ремни безопасности, ослабьте их и вытяните лямки так, чтобы под них поместились плечи ребенка ❶.



2. Откройте застежку ❷.



3. Отстегните лямки ❸.
Положите их по сторонам сиденья, избегая перекручивания.



4. Посадите ребенка в кресло.

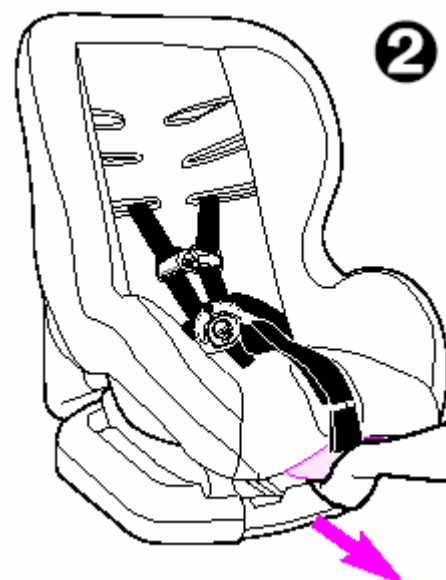
Ремни безопасности должны быть продеты в прорези на спинке на уровне плеч ребенка или даже выше ❶.

Если ремни уже в подходящих прорезях, переходите к шагу 1 на странице 15.

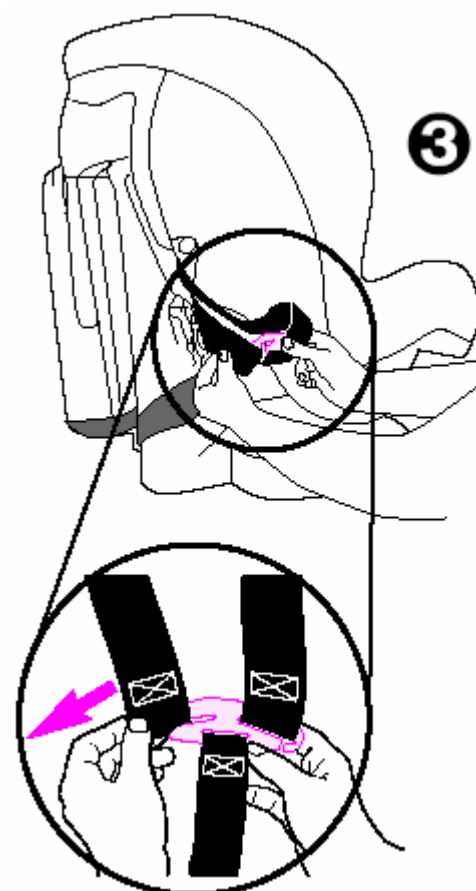


5. Чтобы отрегулировать лямки ремней безопасности:

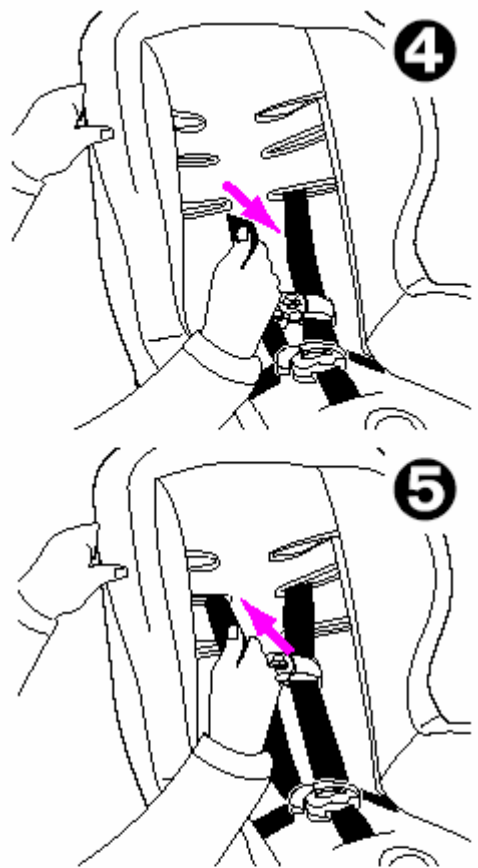
а) Потянув рычаг откидного механизма на себя, наклоните сиденье назад и выдвиньте его вперед, открывая доступ к его задней части ❷.



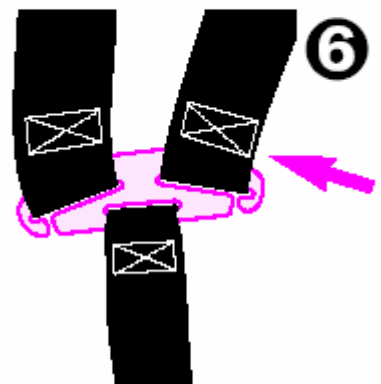
б) Извлеките наружу ремни и металлическую соединительную пластину, затем отсоедините ремни от пластины ❸.



в) Извлеките концы ремней из прорезей в спинке **4** и вставьте в другие прорези **5**, как показано на *шаге 4, страница 12*. Ремни не должны быть перекручены.



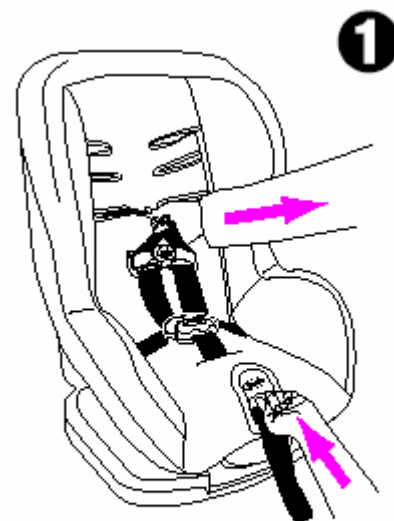
г) Вновь присоедините ремни к металлической соединительной пластине точно так, как показано на рис. **6**. Ремни должны находиться полностью внутри прорезей и не перекручиваться.



д) Ремни с обеих сторон должны быть продеты в прорези на спинке на одном уровне и не перекручены. Перекрученные ремни могут привести к неправильной работе ремней безопасности. **Натяните ремни безопасности – убедитесь, что они надежно закреплены.**

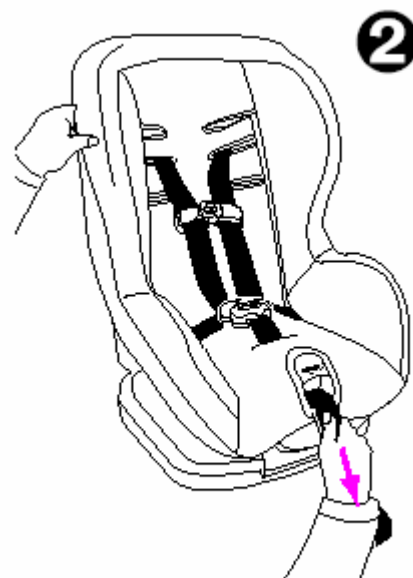
6. Подгонка длины ремней безопасности

Потянув на себя ручку спереди сиденья, освобождающую ремни безопасности, ослабьте их и вытяните ремни так, чтобы под них поместились плечи ребенка, как показано на рис. ❶.



Зафиксируйте длину ремней безопасности, потянув за регулировочную лямку спереди сиденья ❷.

(Также см. *раздел 5.2, “Фиксация ребенка в кресле”*, страница 15)



НЕ ЗАБЫВАЙТЕ проверять положение ремней безопасности и перемещайте лямки в прорези выше, когда ребенок вырастает. Ремни безопасности должны быть продеты в прорези на спинке на уровне плеч ребенка или даже выше.

5.2 Фиксация ребенка в кресле

ВНИМАНИЕ!

НЕПРАВИЛЬНАЯ ФИКСАЦИЯ РЕБЕНКА В ДЕТСКОМ КРЕСЛЕ ПОВЫШАЕТ РИСК НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ В РЕЗУЛЬТАТЕ РЕЗКОГО ПОВОРОТА, ВНЕЗАПНОГО ТОРМОЖЕНИЯ ИЛИ СТОЛКНОВЕНИЯ.

Детское кресло не защитит ребенка при столкновении, если ремни безопасности затянуты неправильно. Соблюдайте нижеприведенные инструкции с тем, чтобы правильно закрепить ребенка.

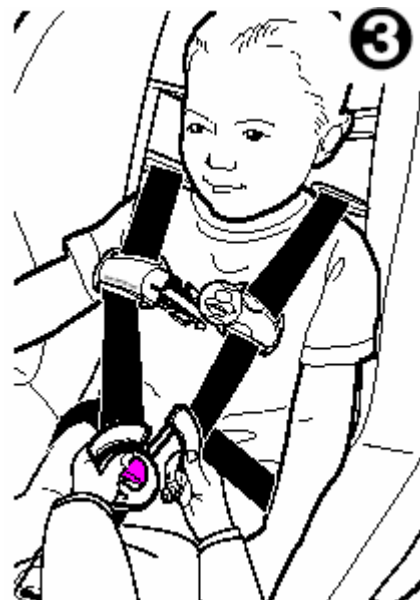
- **ПОДТЯГИВАЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ** при каждой посадке ребенка в кресло.
- Старайтесь не сажать в кресло ребенка в слишком объемной, громоздкой одежде.

1. Посадите ребенка с выпрямленной спиной в кресло.
2. Накиньте ремни на плечи ребенка и защелкните язычок в пряжке ③.

Ремни не должны быть перекручены.

Потяните за лямки - **ПРОВЕРЬТЕ**, надежную фиксацию ремня.

НЕ ЭКСПЛУАТИРУЙТЕ детское кресло, если ремень не защелкивается.



3. Затяните ремни, потянув за регулировочную лямку спереди сиденья ❶.



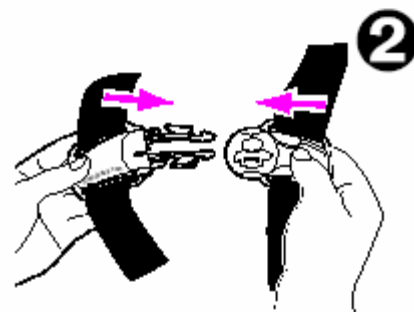
4. Защелкните застежку ❷.
Она должна быть посередине детской груди.

Символ



на застежке

должен быть на уровне подмышек.



5. Убедитесь, что ремни лежат ровно и плотно прилегают к плечам ребенка. Ремень не должен приподниматься от щипка пальцами. Правильно отрегулированный ремень должен быть хорошо натянут, не провисать, не давить на тело ребенка и не вынуждать его принимать неестественную позу ❸.



6.0 Расположение детского кресла

6.1 Требования к сиденьям автомобиля

Внимание

ВНИМАНИЕ!

НЕПРАВИЛЬНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ ДЕТСКОГО КРЕСЛА В АВТОМОБИЛЕ ПОВЫШАЕТ РИСК НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ.

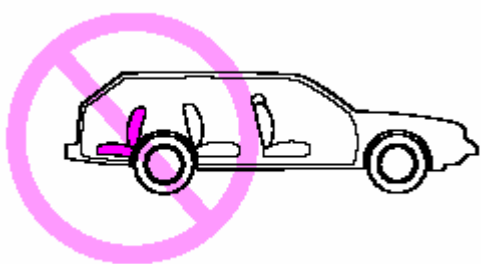
Некоторые сиденья в вашем автомобиле могут не подходить для безопасной установки детского кресла. В некоторых автомобилях нет сидений, позволяющих безопасно эксплуатировать детские кресла. Если Вы не уверены в том, где лучше разместить детское кресло в вашем автомобиле, см. руководство пользователя автомобиля или позвоните в компанию Graco Children's Products, 1-800-345-4109

- Дети в большей безопасности, когда правильно пристегнуты в специальном кресле, укрепленном на заднем сиденье автомобиля.

По возможности, устанавливайте детское кресло посередине сиденья, находящегося непосредственно за передними местами.



- Сиденье, к которому крепится детское кресло, должно располагаться по ходу движения.



6.2 Требования к ремням безопасности автомобиля

ВНИМАНИЕ!

МНОГИЕ ВИДЫ АВТОМОБИЛЬНЫХ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ НАДЕЖНОГО КРЕПЛЕНИЯ ДЕТСКИХ КРЕСЕЛ. КОНСТРУКЦИЯ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ ДОЛЖНА ОБЕСПЕЧИВАТЬ ПОСТОЯННУЮ ПЛОТНУЮ ФИКСАЦИЮ ДЕТСКОГО КРЕСЛА.

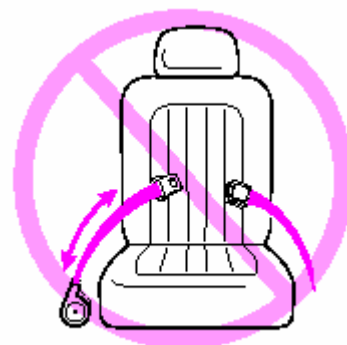
Отнеситесь к этому внимательно: некоторые виды ремней безопасности, которые не обеспечивают безопасности, очень похожи на безопасные системы. При возникновении сомнений см. руководство по эксплуатации автомобиля или позвоните в компанию Graco Children's Products, 1-800-345-4109

6.2.1 НЕБЕЗОПАСНЫЕ виды ремней безопасности

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ВИДЫ РЕМНЕЙ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ДЕТСКОГО КРЕСЛА.

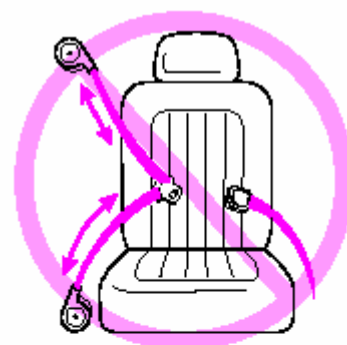
Если автомобиль оборудован узлами крепления для **LATCH**, то **LATCH** может использоваться **ВМЕСТО** небезопасных видов ремней. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ** небезопасные системы. Место размещения креплений для **LATCH** указаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.

- **Поясные ремни с аварийным блокирующим натяжителем**
Такие ремни находятся в ослабленном состоянии и натягиваются только в результате резкого торможения или столкновения.

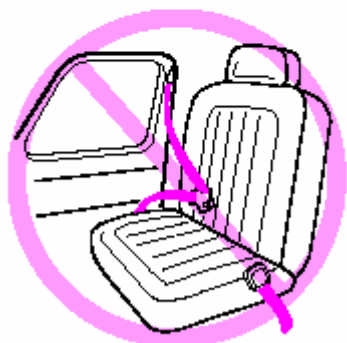


- **Комбинированный поясno-плечевой ремень с натяжителем**

Каждая лямка оснащена натяжителем на одном конце и соединена с язычком зашелки на другом.

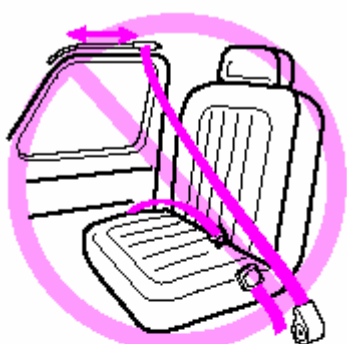


- **Пассивный ограничитель – поясной или плечевой ремень с креплением на двери**

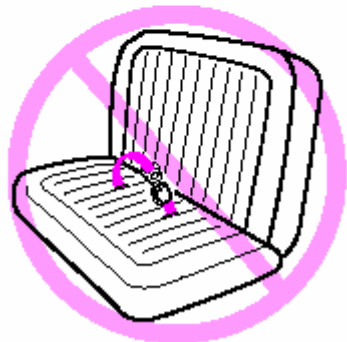


- **Пассивный ограничитель – поясной ремень и плечевой ремень с подвижным креплением**

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ремни, закрепленные на двери, а также ремни, которые движутся по направляющим и автоматически облегают пассажира при закрытии двери.



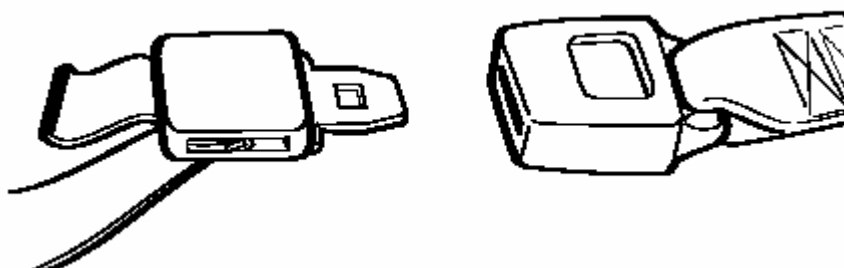
- **Поясные ремни с креплением на подушке сиденья**



6.2.2 БЕЗОПАСНЫЕ виды ремней безопасности

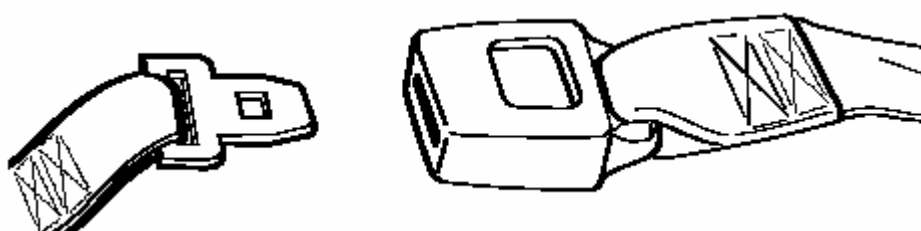
СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ ПОДХОДЯТ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА, ЕСЛИ расположение сиденья отвечает всем остальным требованиям этого руководства, а также требованиям, перечисленным в руководстве пользователя автомобиля. Если автомобиль оборудован узлами крепления для **LATCH**, то **LATCH** может использоваться вместо штатных ремней безопасности. См. руководство по эксплуатации автомобиля по вопросу размещения креплений для **LATCH** и для ознакомления с инструкцией по установке, а также раздел “7.3 Крепление с помощью *LATCH*”, стр. 27-29.

- **Поясные ремни – с ручной регулировкой**
Будучи застегнутым, ремень натягивается путем вытягивания дополнительного ремня.



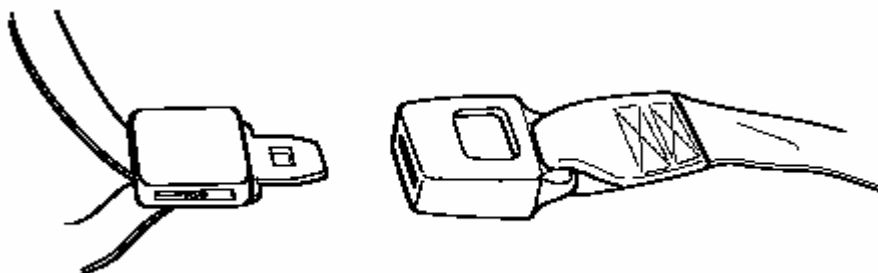
- **Поясные ремни с автоматическим блокирующим натяжителем**

После пристегивания, автоматический блокирующий натяжитель не позволяет поясному ремню вытягиваться. Затягивайте ремень, убирая его обратно в натяжитель до тех пор, пока ремень плотно не прижмет детское кресло.



- **Комбинированный поясно-плечевой ремень с блокирующим язычком защелки**

Ремень этого типа оснащен язычком защелки, который, после пристегивания, не позволяет ослабнуть поясной ляжке устройства. Для затягивания ремня необходимо с усилием тянуть за плечевую ляжку, одновременно надавливая на

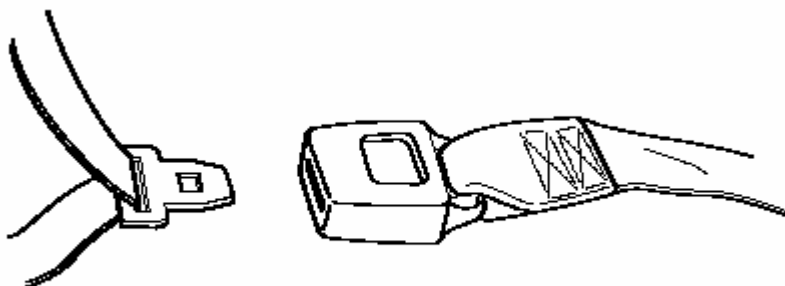


детское

кресло.

- **Комбинированный поясно-плечевой ремень со скользящим язычком защелки**

Ремень этого типа оснащен язычком защелки, который свободно скользит по ремню. Для затягивания ремня необходимо с усилием тянуть за плечевую ляжку, одновременно надавливая на



детское

кресло.

7.0 Крепление детского кресла в вашем автомобиле

ВНИМАНИЕ!

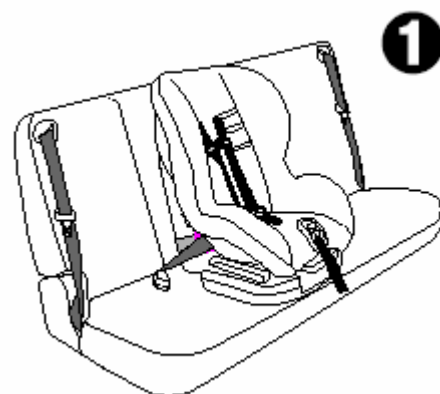
НЕПРАВИЛЬНОЕ КРЕПЛЕНИЕ ДЕТСКОГО КРЕСЛА В АВТОМОБИЛЕ УВЕЛИЧИВАЕТ РИСК НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ В РЕЗУЛЬТАТЕ РЕЗКОГО ПОВОРОТА, ВНЕЗАПНОГО ТОРМОЖЕНИЯ ИЛИ СТОЛКНОВЕНИЯ.

Для правильного размещения, расположения, ориентировано и плотно зафиксировано детское кресло, внимательно соблюдайте указания, изложенные в данном разделе, а также инструкциям в руководстве автомобиля.

7.1 С помощью только поясного ремня

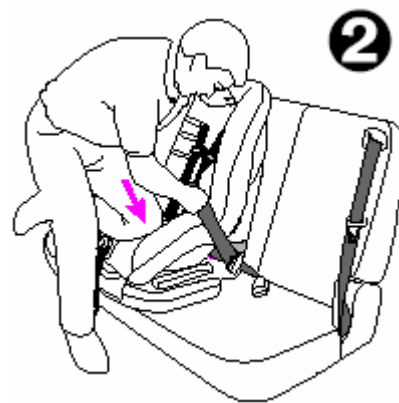
Перед тем, как начать, убедитесь, что детали крепления типа LATCH сложены и хранятся позади кресла. См. *Раздел 8.1, “Хранение крепления типа LATCH (ISOFIX) и привязного ремня”*, страница 32. Если ваш автомобиль оборудован узлами крепления привязного ремня, снимите зажим привязного ремня со скобы для хранения, в противном случае убедитесь, что привязной ремень уложен в положении для хранения.

1. Поставьте детское кресло на сиденье, обращенное по ходу движения автомобиля, и плотно придвиньте к спинке сиденья.
2. **Запрещается размещать ремень безопасности автомобиля над подлокотниками детского кресла.** Наклоните кресло и проденьте ремень безопасности через проушины.
3. Пристегните ремень безопасности **1**. Он не должен быть перекручен или перевернут.



4. Затяните ремень безопасности.

Прижмите детское кресло к сиденью с усилием коленом или свободной рукой ②. Затем потяните за ремень безопасности и плотно затяните его.



Дополнительная информация о том, как затягивать ремни безопасности,

находится в Разделе 6.2, “Требования к ремням безопасности автомобиля”, страницы 18-21, и в руководстве по эксплуатации автомобиля.

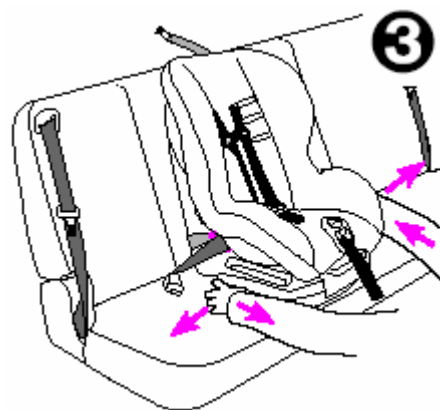
5. Если Вы пользуетесь привязным ремнем для удержания сиденья, теперь закрепите его. См. Раздел 7.4 “Использование привязного ремня кресла”, страница 30.

6. Проверка установки на безопасность.

Выполняйте этот тест каждый раз, как едете в автомобиле с вашим ребенком.

Держа детское кресло около проушин для ремня безопасности, **ВЫКРУЧИВАЙТЕ И ТЯНИТЕ** кресло на себя и в обе стороны, чтобы убедиться в том, что ремень безопасности не удлиняется и не ослабляется, и кресло нельзя легко сдвинуть ③. Кресло не должно сдвигаться в стороны и вперед более, чем на 2.5 см.

Если детское кресло болтается или не закреплено, повторите процедуру крепления **ИЛИ** найдите для него другое место, см. Раздел 6.0 “Расположение детского кресла”, страницы 17-21.

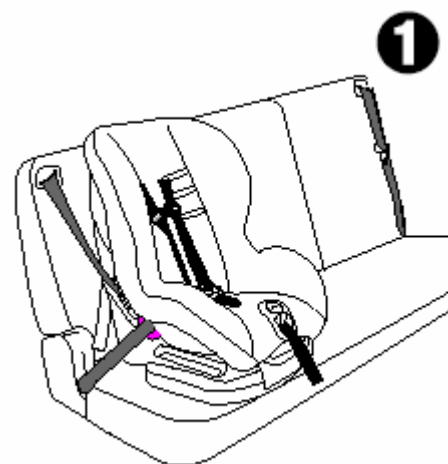


7.2 С помощью поясного/плечевого ремней

Для использования с одобренным сочетанием поясного и плечевого ремней безопасности, данное детское кресло оснащено **фиксатором**, закрепляющим плечевую лямку ремня безопасности так, чтобы крепление не ослабевало, и кресло не сдвигалось при работе. Чтобы закреплять детское кресло, Вы должны пользоваться **фиксатором** каждый раз, как пристегиваете кресло поясным и плечевым ремнями безопасности.

Перед тем, как начать, убедитесь, что детали крепления типа LATCH сложены и хранятся позади кресла. См. *Раздел 8.1, “Хранение крепления типа LATCH (ISOFIX) и привязного ремня”*, страница 32. Если ваш автомобиль оборудован узлами крепления привязного ремня, снимите зажим привязного ремня со скобы для хранения, в противном случае убедитесь, что привязной ремень уложен в положении для хранения.

1. Поставьте детское кресло на сиденье, обращенное по ходу движения автомобиля, и плотно придвиньте к спинке сиденья.
2. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать ремень безопасности автомобиля над верхней частью спинки детского кресла.
Наклоните кресло и проденьте ремень безопасности через проушины.
3. Пристегните ремень безопасности ❶. Он не должен быть перекручен или перевернут.



4. **Затяните ремень безопасности.**

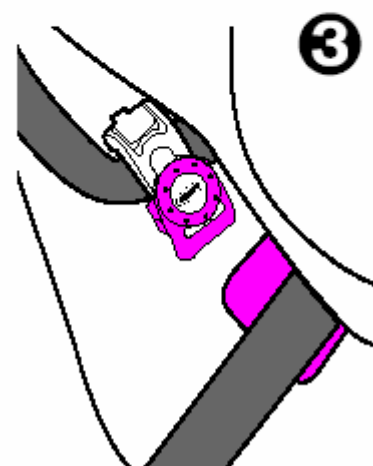
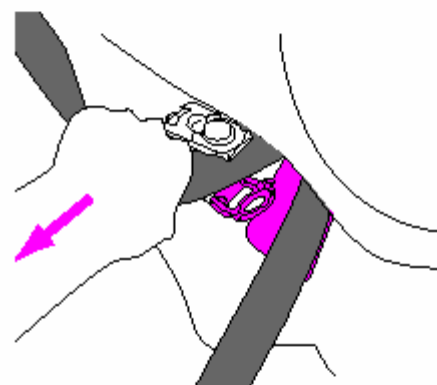
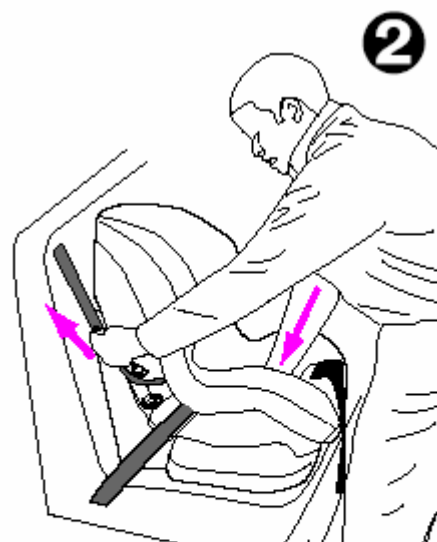
Прижмите детское кресло к сиденью коленом или свободной рукой ❷. Затем потяните ремень безопасности за плечевую лямку и плотно затяните ее.

Дополнительная информация о том, как затягивать ремни безопасности, находится в Разделе 6.2, “Требования к ремням безопасности автомобиля”, страницы 18-21, и в руководстве по эксплуатации автомобиля.

5. Вытягивая плечевую лямку ремня безопасности, проденьте ее в открытый фиксатор ❷ и защелкните его ❸.

Два фиксатора предусмотрены, чтобы можно было устанавливать детское кресло как слева, так и справа автомобильного сиденья. **Используйте только один фиксатор** одновременно. Когда крепите детское кресло, **НИКОГДА** не пытайтесь использовать оба фиксатора.

НЕ ПЫТАЙТЕСЬ прижимать фиксатором что-либо, кроме плечевой лямки ремня безопасности. Если любая другая деталь мешает фиксатору, попытайтесь найти для детского кресла другое место.



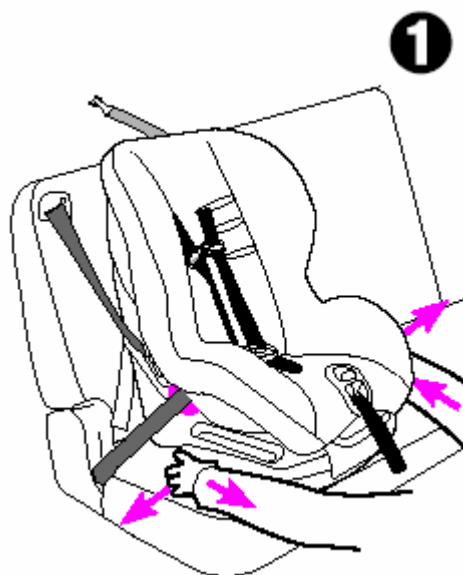
6. Если Вы пользуетесь привязным ремнем для удержания сиденья, теперь закрепите его. См. *Раздел 7.4 “Использование привязного ремня кресла”*, страница 30.

Если Вы не пользуетесь привязным ремнем, повесьте его на скобу для его хранения позади кресла.

7. Проверка установки на безопасность.

Выполняйте этот тест каждый раз, как едете в автомобиле с ребенком.

Держа детское кресло около проушин для ремня безопасности, **ВЫКРУЧИВАЙТЕ И ТЯНИТЕ** кресло на себя и в обе стороны, чтобы убедиться в том, что ремень безопасности не удлиняется и не ослабляется, и кресло нельзя легко сдвинуть **❶**. Кресло не должно сдвигаться в стороны и вперед более, чем на 2.5 см. Если детское кресло болтается или не закреплено, повторите процедуру крепления **ИЛИ** найдите для него другое место, см. *Раздел 6.0 “Расположение детского кресла”*, страницы 17-21.



7.3 С помощью креплений типа LATCH (ISOFIX)

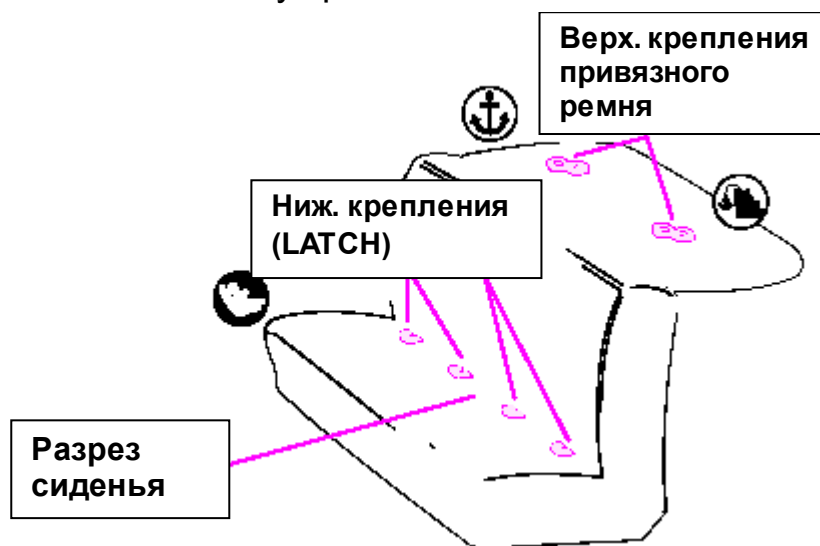
Современные автомобили имеют одно или более мест для крепления детских кресел типа LATCH (американский вариант международного стандарта ISOFIX). Если автомобиль оборудован креплениями типа LATCH, нижние узлы крепления могут быть видны в зоне примыкания спинки и подушки сиденья. Если не видны, они могут маркироваться символом ②.



Информация о точном положении, маркировке узлов крепления и требованиях к эксплуатации детских кресел содержится в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Стандарт **LATCH** требует, чтобы расстояние между точками крепления было 280мм. Компания Graco не советует крепить детское кресло посередине автомобильного сиденья, если это расстояние более 280мм, кроме случая, когда это рекомендуется в руководстве по эксплуатации автомобиля.

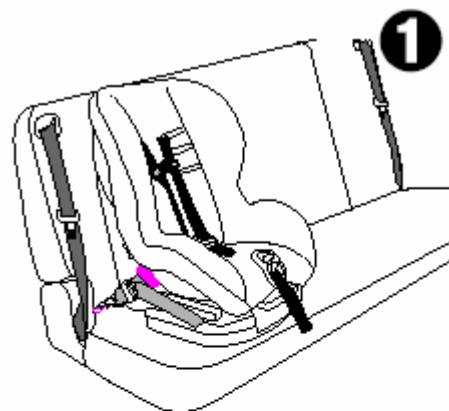
Типичное автомобильное сиденье. На сиденьях других типов узлы крепления LATCH могут располагаться иначе.



Места верхнего крепления для привязного ремня указано в руководстве по эксплуатации автомобиля. Они могут маркироваться символами ③ или ④ (см. выше). Крепите детское кресло с помощью **LATCH ТОЛЬКО** в тех местах, где это предписывает производитель автомобиля.

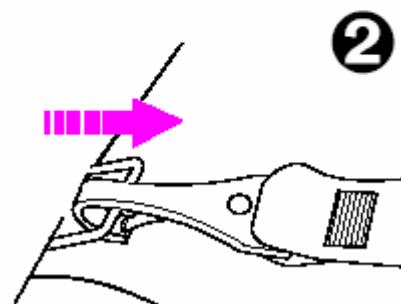
1. Снимите оба разъема LATCH и разъем привязного ремня с задней части детского кресла, и, для облегчения установки, вытяните ремни LATCH на максимальную длину.

2. Поставьте детское кресло на сиденье с креплениями LATCH, обращенное по ходу автомобиля, и плотно придвиньте к спинке сиденья.

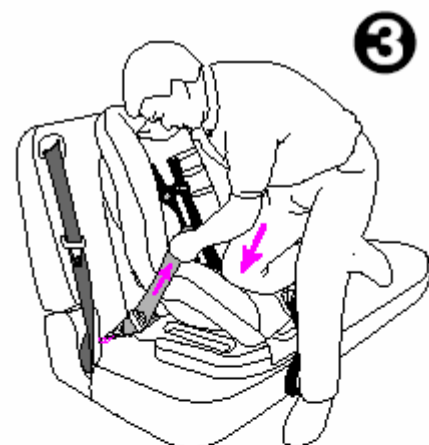


3. Зацепите **разъемы LATCH** на кресле за крепления на автомобильном сиденье ❶. Потяните с усилием за ремни LATCH – убедитесь, что они присоединены надежно ❷.

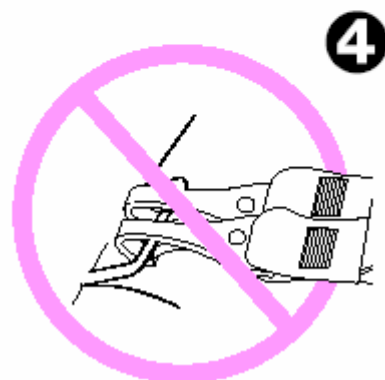
Ремни должны лежать ровно и не перекручиваться.



4. Натяните ремни **LATCH**, с усилием прижимая детское кресло к сиденью и, одновременно, вытягивая регулировочный ремень ❸.



5. **Не** зацепляйте два разъема **LATCH** за одно крепление на автомобильном сиденье, если только это прямо не разрешено производителем автомобиля ❹.



6. **Все позиции для крепления типа LATCH имеют узлы крепления привязного ремня.** Закрепите верх детского кресла с помощью привязного ремня. См. *Раздел 7.4 “Использование привязного ремня кресла”*, страница 30.

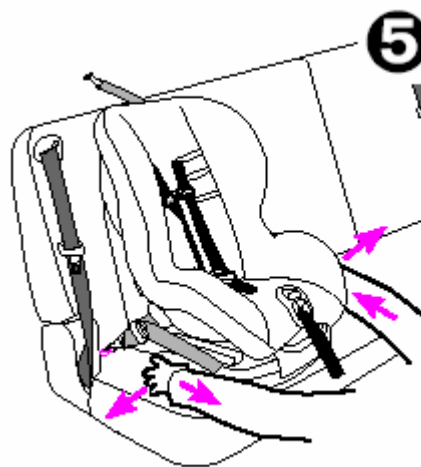
Если Вы предпочитаете не использовать привязной ремень, повесьте его на специальную скобу позади кресла. См. *Раздел 8.1 “Хранение крепления типа LATCH (ISOFIX) и привязного ремня”*, страница 32.

7. Проверка установки на безопасность.

Выполняйте этот тест каждый раз, как едете в автомобиле с вашим ребенком.

Держа детское кресло около проушин для ремня безопасности, **ВЫКРУЧИВАЙТЕ И ТЯНИТЕ** кресло на себя и в обе стороны, чтобы убедиться в том, что ремни LATCH не удлиняются и не ослабляются, и кресло нельзя легко сдвинуть **5**. Кресло не должно сдвигаться в стороны и вперед более, чем на 2.5 см.

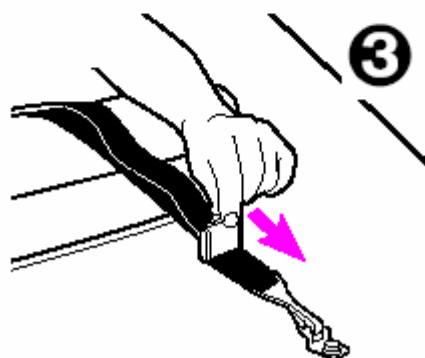
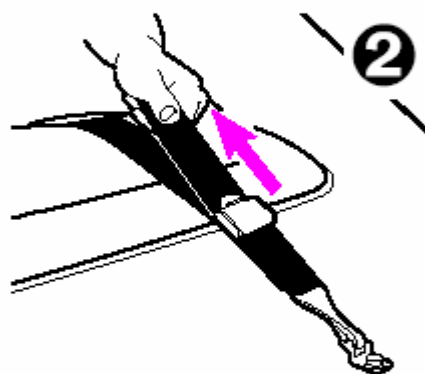
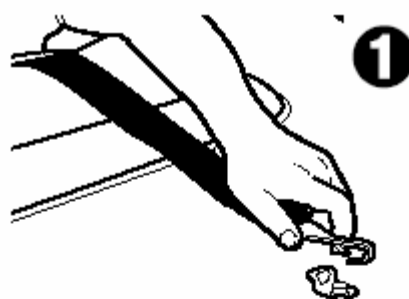
Если детское кресло болтается или не закреплено, повторите процедуру крепления **ИЛИ** найдите для него другое место, см. *Раздел 6.0 “Расположение детского кресла”*, страницы 17-21.



7.4 Использование привязного ремня кресла

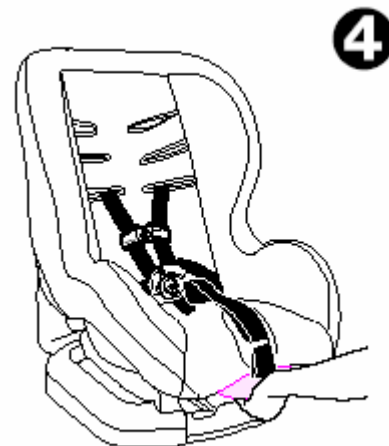
Все позиции для крепления типа **LATCH** имеют узлы крепления привязного ремня. Места крепления привязного ремня указаны в руководстве по эксплуатации автомобиля. Если автомобиль не оборудован креплениями для привязного ремня, их, вероятно, можно установить. Обратитесь к продавцу автомобиля по вопросу их правильного размещения и установки. Вы можете приобрести комплект крепежных деталей для привязного ремня, позвонив в службу поддержки компании Graco по телефону 1-800-345-4109.

1. Проверьте, что привязной ремень надежно прикреплен к детскому креслу.
2. Пристегните застежку привязного ремня к креплению ❶.
3. Хорошо затяните лямку привязного ремня ❷.
4. Проверьте надежность установки детского кресла после пристегивания ремня. Если необходимо, подтяните ремень безопасности автомобиля. Ремень безопасности должен лежать ровно и не перекручиваться.
5. Чтобы ослабить привязной ремень, потяните вверх металлический язычок на пряжке ❸.



7.5 Использование откидного механизма

1. Пользование откидным механизмом: нажмите на рычаг спереди сиденья и тяните сиденье на себя, приводя кресло в одно из 5 наклонных положений ④. Когда кресло в требуемой позиции, отпустите рычаг и надавливайте на сиденье, пока не услышите, что оно зафиксировалось.



2. Чтобы вернуть сиденье в вертикальное положение, нажмите на рычаг откидного механизма и толкайте переднюю часть сиденья от себя ④. Когда кресло в требуемой позиции, отпустите рычаг и надавливайте на сиденье, пока не услышите, что оно зафиксировалось.



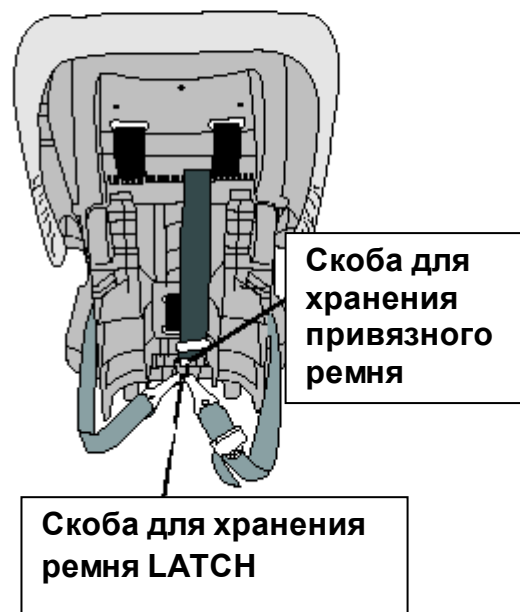
Наклон детского сиденья можно регулировать с ребенком в нем. **Запрещается регулировать наклон сиденья во время движения.**

8.0 Дополнительная информация

8.1 Хранение крепления типа LATCH (ISOFIX) и привязного ремня

1. Для облегчения укладки вытяните ремни **LATCH** на максимальную длину.
2. Найдите специальную скобу для хранения позади детского кресла ❶.
3. Пристегните разъемы **LATCH** за скобу, как показано на рисунке.
4. Затем потяните за ремни **LATCH**, чтобы убедиться в надежности закрепления.
5. Пристегните застежку привязного ремня за скобу и затяните ремень.
6. Теперь ремни **LATCH** и привязной ремень должны выглядеть так, как показано на ❶.

❶



8.2 Использование детского кресла в самолете

Данное детское кресло сертифицировано для использования в автомобилях и воздушных судах.

Запомните, это важно:

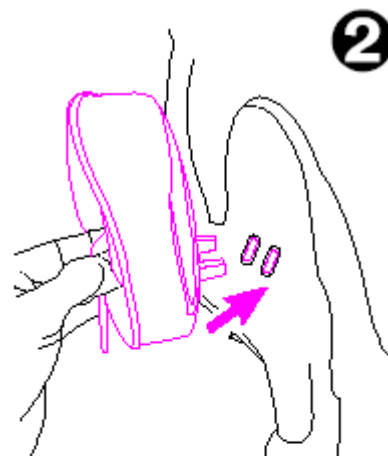
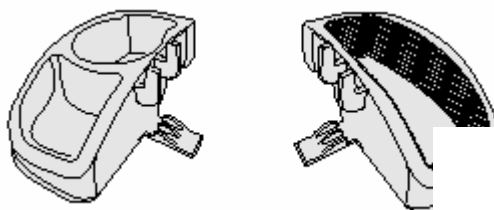
1. На авиалиниях существуют некоторые ограничения по использованию детских кресел.
2. Устанавливайте детское кресло в самолете так же, как это делается с помощью поясного ремня безопасности в автомобиле (см. Раздел 7.1, “Крепление с помощью только поясного ремня”, стр. 22-23).
3. Ремни безопасности самолетного кресла должны обеспечивать постоянную плотную фиксацию детского кресла.

8.3 Принадлежности (в некоторых моделях)

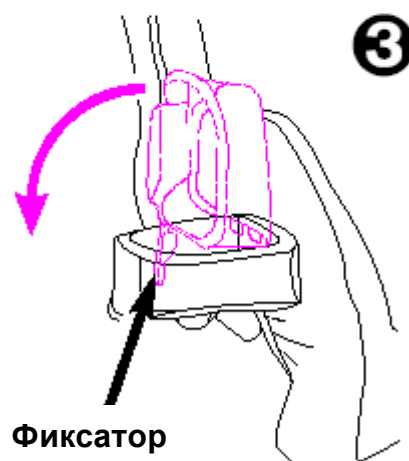
Внимание!

Запрещается класть острые и колючие предметы в подстаканник. При столкновении эти предметы могут серьезно поранить ребенка.

1. Вставьте два зубца на подстаканнике в два отверстия с любой стороны кресла через прорези в ткани детского сиденья ②.



2. Нажимайте на подстаканник книзу, пока фиксатор не защелкнется на нижней части сиденья ③. Подергайте подстаканник - ПРОВЕРЬТЕ, что он укреплен надежно.

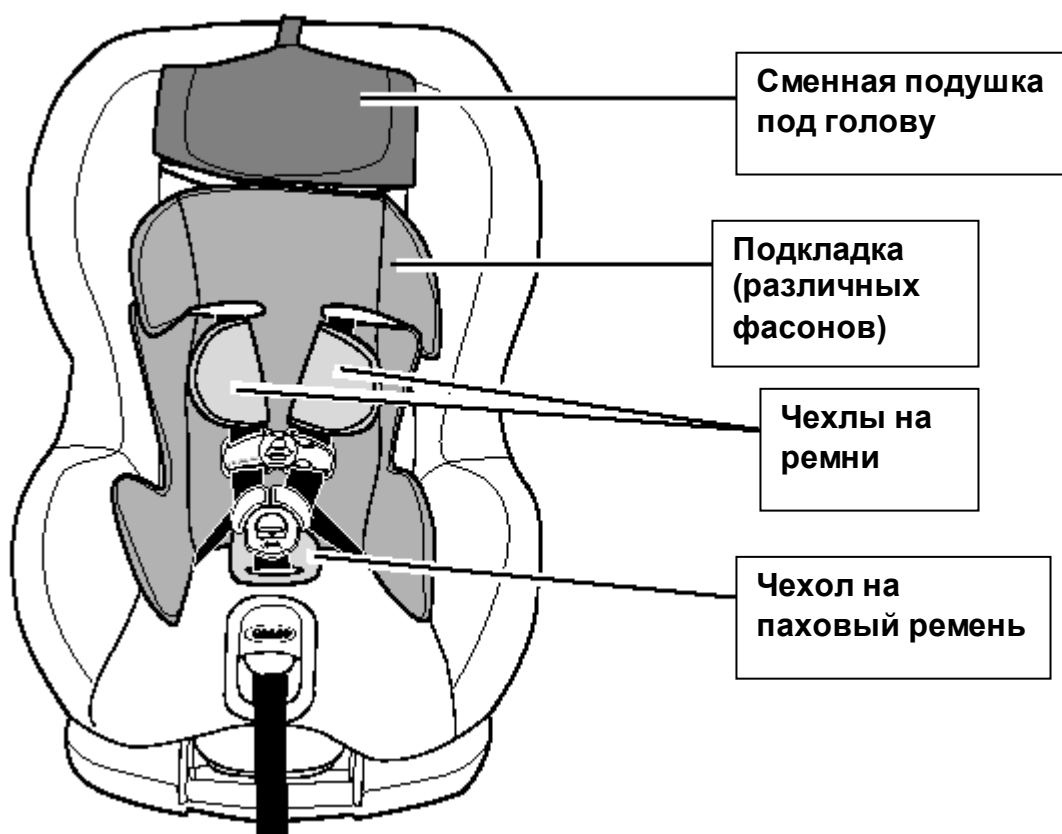


Ваша модель детского кресла может поставляться с одним или более из числа нижеперечисленных аксессуаров.

ВНИМАНИЕ!

Чтобы предотвратить выпадение ребенка из кресла в случае внезапного торможения или столкновения:

- Плечевые ремни должны быть продеты через прорези в спинке и правильно расположены относительно плеч
- Следите за тем, чтобы подкладка не сминалась и не сбивалась в кучу под спиной ребенка
- Используйте подкладку только с прорезями под ремни безопасности



9.0 Повседневный уход и техническое обслуживание

- **ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ ДЕТСКИМ КРЕСЛОМ МОЖЕТ НАНЕСТИ ВРЕД АВТОМОБИЛЬНОМУ СИДЕНЬЮ.** Подкладывайте под кресло коврик, полотенце или тонкое одеяло, чтобы защитить обивку.
- **МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ И ПЛАСТИКОВЫЕ ДЕТАЛИ:** промывайте холодной водой с обычным мылом. НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ ОТБЕЛИВАТЕЛЬ И МОЮЩИЕ СРЕДСТВА.
- **РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕМНИ КРЕПЛЕНИЯ** можно чистить от пятен или заменять. Не погружайте ремни в воду. Это может снизить их прочность. ЗАПРЕЩАЕТСЯ гладить ремни утюгом.
- **ПОРЕЗАННЫЕ, ИЗНОШЕННЫЕ И СИЛЬНО ПЕРЕКРУЧЕННЫЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ** подлежат замене.
- **ПРЯЖКУ И НАТЯЖНОЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ** можно чистить влажной тканью.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ СМАЗЫВАТЬ ПРЯЖКУ.** Если пряжка или натяжное приспособление липкие или они не удерживают ремни в натянутом состоянии, проверьте, не попала ли на них пища, грязь и т.п. Удалите грязь пинцетом и почистите хлопчатобумажной тканью или щеткой. Если, тем не менее, ремни не затягиваются надежно, не пользуйтесь таким креслом. Позвоните 1-800-345-4109, чтобы приобрести новые ремни или пряжку.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОДЕРЖАННОЕ ДЕТСКОЕ КРЕСЛО** или кресло, историю которого Вы не знаете.
- **ЧЕХОЛ СИДЕНЬЯ** можно чистить влажной губкой с холодной водой и простым мылом. Если необходимо, для чистки чехол можно снять. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ детское кресло без чехла.

Стирка чехла сиденья

1. Чтобы снять чехол, не обязательно снимать ремни. Просто расстегните защелку и пряжку, раскройте швы в районе прорезей для ремней в спинке и осторожно снимите чехол. Проденьте паховый ремень через прорезь. Некоторые модели имеют эластичные ленты, которые надо снять перед тем, как снимать чехол.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ детское кресло без чехла сиденья.

2. Стирайте чехол в стиральной машине холодной водой, используя программу для деликатной стирки. Сушите без отжима. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОТБЕЛИВАТЕЛЬ.**

Чтобы вернуть чехол на место, повторите описанный процесс в обратной последовательности. **УБЕДИТЕСЬ**, что ремни проходят через прорези в чехле, соответствующие прорезям в спинке.

Для заметок

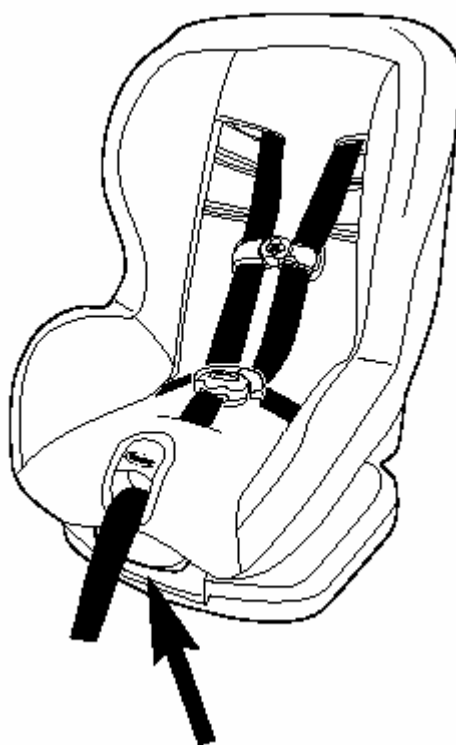
10.0 Запасные детали

Для приобретения запасных деталей, а также получения информации о гарантии в Соединенных Штатах, обращайтесь к нам:

www.gracobaby.com

или

1-800-345-4109



**Храните это руководство в отсеке
спереди кресла, под рычагом
откидного механизма**